



Народное слово

Узбекистан —
государство
с великим
будущим

Издается с 1 января 1991 года • Http: Narodoeslovo.uz • E-mail: slovo@uzpak.uz •

3 марта 2005 года, N 42 (3660)

Чемберг

ЖИВУТ ТРАДИЦИИ НАВРУЗА

Навруз — праздник весны и обновления, символизирующий вечную молодость, преемственность традиций, которые передаются из поколения в поколение. И бережное отношение к своей истории, культурному наследию является неотъемлемой частью воспитания нового поколения, формированию у него гордости за свою страну. А великой ее делают прежде всего люди, посвятившие себя делу свободы и процветания своей Родины. В эту галерею вписаны имена великих ученых, полководцев, поэтов, политиков, неутомимых тружеников. Но над всеми их достижениями прежде всего стоит женщина-мать, созидательница и хранительница домашнего очага, та, которая их воспитала и вырастила, та, которая всегда понимала и принимала своих детей, поддерживала в трудную минуту и давала силы для дальнейших свершений.



Ойхон Туксоновой (на снимке) 103 года. Но она по-прежнему является главой дома: мудрым советчиком, терпеливым воспитателем и центром притяжения для своих родных и близких. Она многодетная мать, бабушка и прабабушка. Только один внук, правнук и праправнук больше ста. Но главной ее заслугой является то, что любящим членом своей семьи она может гордиться. Все они стали достойными гражданами, но один

не пристрастился к пагубным привычкам, все получили хорошее образование и достигли успехов в жизни. И до сих пор Ойхон-она принимает большое участие в воспитании, чтобы ее внуки стали достойными членами общества. Несмотря на свой возраст, она читает без очков, очень подвижна и деятельна. И ее семья, а это практически вся махалла "Хонкургон" в сельском округе Граждан им. У. Мусавва (Янгийольский район Ташкент-

ской области), платит ей взаимную любовь и уважением. Ее дом всегда полон детьми, а сейчас в нем ощущается еще и особенное предпраздничное настроение. Ближайший Навруз — праздник доброты, милосердия, символ всего человеческого. А значит, что скоро, как это традиционно принято, вся семья соберется вместе.

Фото Рашида ГАЛИЕВА.

Отражение высокой духовности

В Республиканском Доме кино состоялась творческая конференция по обсуждению кинопроизведений, снятых в 2004 году. На ней были обсуждены итоги прошлого года и задачи, выдвинутые в докладе Президента Республики Узбекистан Ислама Каримова на совместном заседании Законодательной палаты и Сената Олий Мажлиса и в речи на совещании с участием нового состава Кабинета Министров.

Выступившие на конференции генеральный директор Национального агентства "Узбеккино" Мурад Мухаммад Дост, кинорежиссер Ханжара Абулкасымова, художественный руководитель киностудии "Узбекфильм" Юсуф Разыков и другие отметили, что кинематография имеет важное значение в повышении духовной жизни общества. Обладая огромной силой воздействия, она призвана формировать свободу мышления, вносить весомый вклад в воспитание духовно богатого, гармонично развитого молодого поко-

ления. При этом особую роль играют фильмы, созданные на высоком художественном уровне, отвечающие интересам людей, менталитету нашего народа. Ведь такие кинопроизведения, словно зеркало высокой духовности, способны выявлять у молодежи такие качества, как патриотизм, самоотверженность, уважение к национальным и общечеловеческим ценностям. Именно эти аспекты киноискусства ставят весьма сложные и ответственные задачи перед работниками кино. Указ Президента Республики Уз-

бекстан "О совершенствовании управления в сфере кинематографии" и постановление Кабинета Министров "Об организации деятельности Национального агентства "Узбеккино", принятые в марте прошлого года, открыли новые возможности в сфере развития отечественного киноискусства. В соответствии с этими документами разработаны приоритетные направления развития национального киноискусства, осуществляется государственная поддержка киностудий, оказывается содействие молодым

талантливым кинематографистам в реализации их творческого потенциала.

За прошедший период творческими студиями "Узбеккино" были созданы несколько художественных, документальных и анимационных фильмов. Они отличаются тематическим и жанровым разнообразием. Новые картины были тепло восприняты киноведомы, критиками и зрителями. Такие ленты, как "Великан и коротышка", "Колодец" и другие с большим успехом были продемонстрированы на международных кинофестивалях и награждены призами.

На конференции были высказаны мнения и критического характера. Сегодня перед работниками кино стоят важные задачи. Это, прежде всего, совершенствование художественного уровня кинопроизведений, связанных с созданием образов современных героев, которые должны служить воспитанию молодежи в духе преданности идеям национальной независимости и любви к Родине.

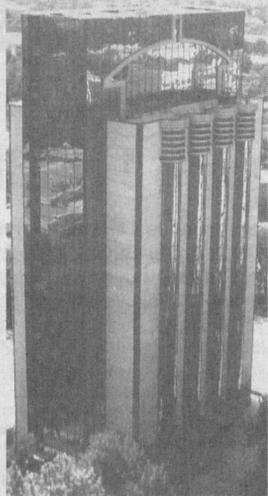
Назокат УСМАНОВА, корр. УзА.

Подписаны соглашения

Вчера состоялось подписание соглашения о сотрудничестве между Торгово-промышленной палатой Узбекистана и Торгово-промышленной и Международной торгово-промышленной палатами Афганистана.

Подписание указанных документов стало важным этапом в развитии торгово-экономического сотрудничества между бизнес-структурами наших стран и официальным закреплением достигнутых договоренностей. Данные соглашения будут охватывать партнерские отношения в области информационной и консультативной поддержки, поиска и рекомендаций надлежащих партнеров для делового сотрудничества. С этой целью планируется организация семинаров, конференций, презентаций, "круглых столов" и выставок. Стороны также договорились об открытии представительств и Торгово-промышленной палаты Узбекистана в Афганистане и организации выставки экспортных товаров узбекских производителей в Кабуле во второй половине апреля.

Наш корр.



О погоде

По сообщениям Гидрометцентра республики, 3 марта в Каракалпакстане и Хорезмской области переменная облачность, без осадков. Ветер восточный, 7 — 12 м/с. Температура ночью 1 — 6 тепла, днем 13 — 18 тепла. В Бухарской и Навоийской областях переменная облачность, без осадков. Ветер восточный, 7 — 12 м/с. Температура ночью 5 — 10 тепла, днем 18 — 23 тепла. В Ташкентской, Самаркандской, Джизакской, Сырдарьинской областях переменная облачность, без осадков. Ветер восточный, 7 — 12 м/с. Температура ночью 5 — 10 тепла, днем 17 — 22 тепла. В Кашкардарьинской и Сурхандарьинской областях переменная облачность, без осадков. Ветер восточный, 7 — 12 м/с. Температура ночью 8 — 13 тепла, днем 20 — 25 тепла. В областях Ферганской долины переменная облачность, без осадков. Ветер восточный, 5 — 10 м/с. Температура ночью 2 — 7 тепла, днем 15 — 20 тепла. В горных районах республики переменная облачность, без осадков. Лавиноопасно. Ветер восточный, 7 — 12 м/с. Температура ночью 0 — 5 мороза, днем 6 — 11 тепла. В столице ожидается переменная облачность, без осадков. Ветер восточный, 3 — 8 м/с. Температура ночью 7 — 9 тепла, днем 20 — 22 тепла.

— Все то, о чем говорилось на совместном заседании Законодательной палаты и Сената Олий Мажлиса республики, это, по сути, — программа действий на ближайшие годы по всем направлениям внутренней и внешней политики, социально-экономического развития страны. По важности вопросов невозможно разграничить их на первоочередные и те, решение которых можно отложить на потом. Поэтому все вопросы необходимо рассматривать и решать в комплексе.

Это касается и блока вопросов по реализации экономических реформ в 2005 году, в частности, вовлечения денежных средств населения в банковский оборот. Последнее имеет важное значение для экономики, так как стабилизирует денежное обращение, укрепляет устойчивость национальной валюты, а сбережения населения являются одним из основных источников внутренних инвестиций в экономику.

ЗАСТОЙ ДЛЯ ДЕНЕГ НЕПРИЕМЛЕМ

Актуальное интервью

В своем выступлении на совместном заседании Законодательной палаты и Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан Президент Ислам Каримов среди ряда приоритетных направлений дальнейшего углубления экономической реформ и либерализации экономики отметил важность такого стимула для повышения покупательской способности населения, расширения объемов производства и устойчивого экономического роста в стране, как увеличение доходов населения. Однако чисто "механический" рост заработной платы и доходов населения может привести к росту инфляции, которая благодаря проведению жесткой денежно-кредитной политики впервые за годы реформирования составила всего 3,7 процента. А для того, чтобы увеличение доходов людей не привело к росту цен и инфляции, поставлена задача "обеспечить реализацию комплекса мер и механизмов изъятия денег и, что особенно важно, вовлечение денежных средств, в первую очередь наличных, в банковский оборот". Каковы пути реализации этой важной задачи? Ответить на этот и другие вопросы мы попросили депутата Законодательного собрания Олий Мажлиса, доктора экономических наук, профессора, заведующего кафедрой банковского дела Ташкентского финансового института Шарбат АБДУЛЛАЕВУ:

— Шарбат Зулпикаровна, думается, в одном интервью мы вряд ли сможем подробно обсудить все существующие пути вовлечения средств населения в банковский оборот. Поэтому давайте остановимся на одной из наиболее актуальных проблем в этом плане: совершенствовании механизма налично-денежного оборота. Для начала, наверное, надо объяснить читателям суть его действия?

— Суть самого понятия налично-денежного оборота состоит в том, что отпущенные из банка деньги в виде заработной платы и других выплат через предприятия, организации и другие учреждения поступают населению и в качестве платы за различные товары, услуги и иных видов платежей поступают обратно в банковские учреждения. При этом денежный оборот считается полноценным тогда, когда выпущенные деньги возвращаются в банки в максимальной сумме и в короткие сроки. Конечно, при налично-денежном обороте часть денег может оседать на руках у населения. Это образует остаток наличных средств. Исходя из степени удовлетворения потребности населения на

различные виды товаров и услуг, остаток наличных средств на руках у населения может увеличиваться (когда не удовлетворена потребность: нет в достатке качественных товаров и услуг) или, наоборот, уменьшаться. Неудовлетворенная потребность, или же увеличение остатка наличных денег на руках у населения, отрицательно сказывается на состоянии денежного обращения в стране и жизненном уровне самого населения, ведь дефицит товаров и услуг всегда ведет к росту цен, "раскручиванию" инфляции. Поэтому очень важно правильное и активное регулирование денежного обращения в стране.

— Что необходимо сделать для того, чтобы путь денег по цепочке "банк — население — банк" стал короче и деньги возвращались бы в банки в максимальном объеме?

— Здесь важен целый комплекс мер. К примеру, еще 7-8 лет назад основная масса денег находилась вне банковского оборота, то есть на базарах, рынках и у отдельных слоев населения, например, так называемых "челноков", которые считали себя предпри-

С критических позиций

Итоги социально-экономического развития области в минувшем году и задачи, вытекающие из доклада Президента страны Ислама Каримова на совместном заседании Законодательной палаты и Сената Олий Мажлиса, а также его выступления на совещании с участием нового состава Кабинета Министров были обсуждены на собрании областного актива. Вел его хоким Андижанской области С. Бегалиев.

Было отмечено, что в 2004 году удалось добиться положительных изменений за счет углубления рыночных реформ, либерализации экономики, продвижения процессов приватизации и развития фермерства.

Вместе с тем имеются и серьезные проблемы. В частности, десятки приватизированных предприятий допустили снижение объемов производства, а некоторые вовсе прекратили свою деятельность. Также сложилось положение в акционерных обществах "Симпаранда", "Чинор", "Тожметалл", "Элжихоз", на члочно-носовой фабрике города Карасув, Паланташской обшувой фабрики.

Из 96 основных промышленных предприятий области в 42 допущено снижение выпуска промышленной продукции, в 36 — товаров народного потребления, хотя большинство из них работает на местном сырье. Только 15 процентов новых рабочих мест, созданных в 2004 году, являются стационарными.

Мониторинг за деятельностью внешнего управления предприятий, попавших под санацию, проводится поверхностно. Поэтому задолженность таких предприятий перед бюджетом остается высокой. Неудовлетворительна деятельность областных территориальных управлений Торгово-промышленной палаты, Агентства

по внешним экономическим связям, Госкомитета по демонополизации и развитию конкуренции, филиала республиканской товарно-сырьевой биржи.

С критических позиций проанализировано положение дел в аграрном секторе экономики, деятельности социальной сферы, народного образования, здравоохранения. Была подчеркнута личная ответственность руководителей за осуществление реформ.

На собрании выступил заместитель Премьер-министра Республики Узбекистан Р. Касымов.

Саид ШУКУРОВ, корр. УзА. Андижан

(Окончание на 3-й стр.)

(Окончание на 2-й стр.)

ЗАСТОЙ ДЛЯ ДЕНЕГ НЕПРИЕМЛЕМ



(Окончание. Начало на 1-й стр.)

— Но ведь есть и дорогостоящие покупки, которые требуют гораздо больших денег, чем, к примеру, месячный доход? К тому же во многих семьях принято заранее готовиться и копить деньги, чтобы отметить какое-либо торжество...

— Да, все это требует больших расходов. Но почему деньги для этого необходимо копить под той же "подушкой"? В большинстве стран мира, не говоря уже о развитых странах, деньги копят в банке. Это выгодно во многих отношениях. В банке деньги не только находятся в целостности и сохранности, но и приносят дополнительный доход в виде процентов или выигрывают по вкладам. И практически все банки занимаются потребительским кредитованием.

Последнее крайне важно, так как потребительский спрос является важнейшим двигателем рыночной экономики (или ее ограничителем в случае низких доходов основной массы населения). В то же время банковские механизмы и другие инструменты рыночного хозяйства позволяют расширить потребительский спрос. Речь прежде всего идет

как раз о потребительском банковском кредите.

Пока результаты анализа потребительского кредитования в нашей стране не внушают большого оптимизма из-за явно недостаточных объемов. Однако ряд банков уже начал развивать программы кредитования населения. В настоящее время, например, уже реализуются схемы кредитования покупки бытовой техники, автомобилей. Здесь важно отметить и заинтересованность торговых организаций, расширяющих ассортимент предлагаемых в кредит товаров. Для того чтобы придать ускорение развитию потребительского кредитования, важно и дальше расширять круг товаров, предлагаемых в кредит, предусмотреть определенные льготы для тех торговых организаций, которые реализуют товары в кредит, продумать стимулирующую процентную политику по потребительским ссудам.

Самым мощным каналом привлечения средств населения в банки, безусловно, может стать ипотечный кредит. Во многих странах ипотечное кредитование является одной из основных задач социально-экономического развития. Оформление кредита на приобретение дома или квартиры выгодно не только тому, кто получает кредит. Решается и жи-

лищная проблема. Кроме того, развитие жилищного строительства дает импульс развитию и целого комплекса производства в различных отраслях экономики и созданию рабочих мест не только в строительстве, но и в металлургии, производстве стройматериалов, транспорте и т. д. И, думается, не случайно на совместном заседании обеих палат Олий Мажлиса говорилось о необходимости вовлечения денежных средств, в банковский оборот, важности стимулирования в этих целях жилищного строительства и формирования эффективного, соответствующего рыночной экономике, рынка жилья, куда могут быть направлены финансовые потоки. И в этом направлении уже принимаются соответствующие меры, свидетельством чему является, например, постановление Президента республики от 16 февраля с. г. "О дальнейшем развитии жилищного строительства и рынка жилья", в котором, в частности, речь идет о создании акционерного коммерческого ипотечного банка "Ипотека-банк".

Еще одним из механизмов привлечения средств населения в банковский оборот является выпуск целевых займов. Это широко практикуется зарубежными банками. Прежде всего это эффективно на региональном уровне — в виде займов под конкретные реальные программы. Эти бумаги, под гарантию власти соответствующего уровня, могут распространяться как непосредственно среди населения, так и служить инструментом для вложения различных финансовыми институтами. В этом же ряду — выпуск облигаций промышленных предприятий, корпоративных облигаций. По оценкам специалистов, это перспективный вид вложений, получающий серьезное развитие.

— Шарбат Зулпиқаровна, говоря о разных механизмах привлечения средств населения в банковский оборот, нельзя, наверное, не сказать и о том, что у значительной части населения имеется определенное недоверие к банковской системе...

— Это вполне понятно, если вспомнить хотя бы судьбу сбережений, которые в сущности пропали и вкладчиков при распадае бывшего Союза. Поэтому одним из приоритетных направлений в деятельности каждого банка должно стать возвращение и укрепление доверия людей к банковской системе, создание и поддержание положительного имиджа своего банка. Банковская система будет работать успешно и способствовать всестороннему развитию экономики страны только тогда, когда имеется доверие народа к банковской системе. Поэтому зарубежные банки всегда дорожат клиентами и соблюдают принцип "Интересы клиента выше интересов банка". Этот принцип должен быть положен в основу деятельности и отечественных банков.

Отмечу и то, что в целях повышения доверия к банкам в 2002-2003 годах в Узбекистане были приняты законы "О гарантиях защиты вкладов граждан в банках" и "О банковской тайне". В частности, в соответствии с первым из них создан Фонд гарантирования вкладов населения в банках, назначение которого — обеспечить возмещение по вкладам граждан в банках в случае отзыва Центральным банком лицензий последних на право проведения банковских операций. Кстати, с созданием системы гарантирования вкладов граждан, как отмечают специалисты, значительно повысилось доверие вкладчиков не только к Народному банку, вклад в котором гарантируется государством, но и к коммерческим банкам.

— В последнее время в плане сокращения внебанковского

оборота денег специалисты упоминают о внебанковских финансовых учреждениях, в которых тоже можно привлекать средства населения...

— Это также в принципе перспективная форма работы со средствами населения. К таким учреждениям, например, относятся пенсионные фонды, строительные общества и т. д. В некоторых странах с развитой рыночной экономикой в подобных внебанковских финансовых учреждениях сконцентрированы ресурсы, превосходящие средства, которыми располагает банковская система.

Привлечение небольших сбережений (особенно в регионах) можно связать и с развитием касс взаимного кредитования, и кооперативными банками. В ряде стран, например, Германии, такая система действует вполне успешно, формируя основу для развития малого бизнеса, частного предпринимательства, фермерских хозяйств, стимулирует предпринимательский спрос, давая возможность лицам даже с невысокими доходами получать кредиты для приобретения товаров длительного пользования.

Аналогами подобных касс в нашей стране являются кредитные союзы. Следует отметить, что кредитные союзы располагают большим арсеналом депозитных вкладов и, ориентируясь на потребности клиентов, предлагают самые разнообразные виды депозитов. Так что, как мы видим, каналов сокращения внебанковского оборота денег и привлечения средств населения в экономику немало. Нужно только их активизировать. Это позволит повысить доходы населения, даст возможность запустить новые механизмы развития рыночной экономики и в итоге — решить немало социально-экономических проблем.

Интервью взял Сергей ЛИ.

НОВОСТИ

Культуры

Вечер вместе с Шахноз

Предпраздничный подарок готовит женщинам столичная поэтесса Шахноз. На ее лирические строки написаны песни известных узбекских звезд эстрады. Многие из них и прозвучат на торжественном концерте 7 и 8 марта во Дворце Дружбы народов.

В программе вечера "Шахноз и друзья" запланированы выступления более чем сорока отечественных звезд. Все они будут исполнять песни на стихи поэтессы, написанные ею в течение последних восьми лет. Причем и сама Шахноз исполнит несколько песен на свои лирические строки. Ведущим же праздничного концерта станет любимый публикой артист Обид Асомов.

Доктор человеческих душ

В республиканской научной медицинской библиотеке состоялся "круглый стол" на тему "А. Чехов — писатель и медик". Его организаторами стали представительство "Росзарубецентра" в Узбекистане, Республиканский русский культурный центр, Республиканская научная медицинская библиотека.

На заседании "круглого стола" с докладами выступили директор Республиканской научной медицинской библиотеки Ф. Болкунова, сотрудники представительства "Росзарубецентра", преподаватели столичных школ и медицинских колледжей. Они подчеркивали заслуги Антона Чехова, внесшего огромный вклад в развитие медицины, но еще больший — в мировую прозу и драматургию.

Ансамбль вернулся с гастролей

Бухарский ансамбль "Шашмак" возвратился в родной город после гастролей по Европе.

— В течение двух недель ансамбль выступал в самых престижных концертных залах Германии, Бельгии и Голландии, — сообщил директор бухарского отделения "Узбекнаво" Хамид Яхшиев. — Выступления были хорошо восприняты европейской публикой, у них удивительно много любителей восточной музыки. Ансамбль также провел мастер-классы в музыкальных учебных заведениях трех стран.

В марте другой ансамбль — "Бухорча" отделения "Узбекнаво" будет представлять область на международной выставке восточного искусства в Москве.

Праздник девочек по-японски

В столичном Узбекско-японском центре развития людских ресурсов состоялась лекция, посвященная японскому празднику девочек.

— Одна из древних японских традиций, сохранившаяся до наших дней, — праздник девочек, отмечаемый 3 марта, когда семьи, в которых есть дочери, молятся за их благополучие. С этим днем неразрывно связана традиция выставления в доме кукол хина, изображающих жизнь императорского двора, — отметила жена Чрезвычайного и Полномочного Посла Японии в Узбекистане Юкико Кукумото.

Куклы должны появиться в доме на самом видном месте за месяц до праздника, а после — сразу же убираются. Их изготавливают специальные мастера, и чем известнее мастер, тем дороже он оценивает свою работу.

Это один из немногих праздников, когда маленькие японские девочки устраивают свои небольшие вечеринки. Приглашенные к ним родственники, друзья дарят малышам разные сладости. Основное угощение праздника — маленькие рисовые пирожки хиси мочи.

Самым главным в празднике является любовь родителей к своим детям, желание доставить им радость.

Подготовлено отделом культуры совместно с НИА "Туркистон-пресс".

В Нукусе прошло заседание "круглого стола" по вопросам политической активизации населения в рамках проекта "Политическое образование населения через институты гражданского общества".

Политическую грамотность — населению

В нем приняли участие представители политических партий, депутаты Законодательной палаты Олий Мажлиса, Жокаргы Кенеса, региональных Кенгашей, средств массовой информации и некоммерческих негосударственных организаций. Участники обсудили итоги прошедших выборов. В частности, на мероприятии говорилось о роли политических партий в укреплении гражданского общества, задачах фракций в деятельности двухпалатного парламента, механизмах партийного строительства и влиянии на него общества и СМИ. В планах проведение еще нескольких подобных встреч, следующая из которых будет посвящена проблемам развития "третьего сектора".

Наш корр.

"Финансовые услуги" в Самарканде

Прямой доступ к информации о преимуществе лизинга, спектре услуг страховых и консалтинговых фирм получили посетители второй республиканской выставки "Финансовые услуги", организованной в Самарканде Торгово-промышленной палатой Узбекистана, Ассоциацией банков страны и Американским агентством по международному развитию (ЮСАИД).

Представители малого и частного бизнеса получили исчерпывающие консультации по вопросам кредитования, разработки бизнес-планов, страхования контрактов и имущества и другим вопросам, связанным с предпринимательством.

В числе организаций, представивших свои финансовые услуги, — девять банков, две лизинговые, восемь консалтинговых и столько же страховых компаний, шесть кредитных союзов, а также ряд оценочных организаций.

Рустам БАБАМУРАТОВ.

Счетчик помогает экономить



— Пользуясь газовыми приборами, люди редко задумываются об экономии, бережном отношении к топливу, — говорит руководитель Кувинского филиала дочернего предприятия "Фаргона газ таъминоти" Вохид Содиков (на снимке справа с дежурным оператором Абдумунином Мадаминовым и слесарем Учкуну Неъматуллаевым). — Между тем счетчики

четкую бесперебойную работу газовых приборов и установок на предприятиях, в организациях, жилых домах, расположенных в подведомственном регионе, обеспечивает коллектив Кувинского районного филиала дочернего предприятия "Фаргона газ таъминоти".

учета использования газа "помогают" экономить, то есть всякий раз напоминают о необходимости выключить газ, если им не пользуешься. Люди с готовностью и пониманием относятся к установке в их домах так называемых "счетчиков".

К настоящему времени они смонтированы почти во всех домах. А в целях улучшения обеспечения селчан "голубым топливом" в райцентре ведутся работы

по прокладке газопровода протяженностью 3,5 километра.

Фото М. КОДИРОВА, Уз.



В компьютерном зале.

Учения Тревожная обстановка сложилась в районе. Сильный ветер, непрерывные проливные дожди, создала реальная угроза селей и наводнений, отмечаются подземные толчки и вспышки элизоотий — ящура, коровьего бешенства. В довершение всего с сопредельной территории проникли диверсионно-террористические группы...

В ракурсе нештатных ситуаций

Успокойтесь: это всего лишь сценарий командно-штабных учений, состоявшихся в Туракурганском районе Наманганской области. В них приняли участие все службы гражданской защиты (ГЗ). В ходе учений отрабатывалась четкость и слаженность их действий в самых разных ситуациях. При проведении мероприятий по предотвращению последствий природных и техногенных катаклизмов, в частности, землетрясений, селей и паводков, было задействовано немало землеройной техники. Предусмотрены все нештатные ситуации, созданы резервы горючего, системы оповещения и связи дублировались, отселены население, проживающие на североопасных территориях. Расширилось и углубилось русло реки Касансай. Особым критерием действий ГЗ являлась максимальная приближенность к реальной обстановке. Для связи и оповещения служб использовались специальные сигналы. Стоит отметить и умелые действия аварийно-спасательной группы, бойцы своевременно прибыли на место, с помощью технических средств извлекли из-под завалов пострадавших во время землетрясения и, оказав им первую помощь, передали медикам. Проводилась также широкомасштабная разъяснительная работа среди населения и учащихся школ и колледжей.

На завершающем этапе учений отрабатывались действия по нейтрализации диверсионно-террористических групп условного противника. Срочно была усилена охрана жизненно важных объектов и приняты меры по обеспечению их стабильной рабо-

ты в режиме ЧС. Вот как оценивает действия служб ГЗ заместитель начальника управления по чрезвычайным ситуациям по Наманганской области полковник Бахром Рахмонов:

— По данным синоптиков, количество выпавших этой зимой осадков оказалось высоким. Как известно, в начале февраля на перевале Камчик сход снежных лавин происходил более двадцати раз, имели место человеческие жертвы. Однако все было бы гораздо хуже, если бы не оперативная работа всех структур гражданской защиты. Благодаря этому потери удалось свести к минимуму. Следует отметить и правильное поведение населения прилегающих кишлаков, дисциплину водителей, паники и пробок не возникло, люди восприняли ситуацию с пониманием и всегда приходили нам на помощь, для эвакуации пострадавших привлекались и личные автомобили граждан. Сейчас движение восстановлено, коммуникация в порядке, любые изменения в метеорологической обстановке на перевале отслеживаются гидрометслужбой, здесь постоянно дежурят спасатели, а при необходимости мы всегда придем на помощь.

При проведении данных командно-штабных учений постарались учесть все чрезвычайные ситуации, которые могут возникнуть в нашей жизни, а в особенности — обычные для весеннего периода паводки и сели. Все службы ГЗ работали четко и слаженно.

Пулат ХАМДАМ, наш соб. корр.

Инфекции — заслон! Болезнь грязных рук

В редакцию в последнее время поступает немало звонков от читателей. Они спрашивают: не связан ли нынешний подворный обход медицинскими работниками с угрозой эпидемии брюшного тифа? Их вопрос мы переадресовали начальнику Департамента госсанэпиднадзора Минздрава республики Саидмураду САИДАЛИЕВУ:

— Подобные медицинские обходы у нас проводятся часто. Зимой для выявления и профилактики заболеваний гриппа и гепатита, а весной — острых кишечных инфекций и других заболеваний, а также для разъяснения здорового образа жизни. На сегодняшний день зарегистрировано и подтверждено лабораторными анализами восемь случаев брюшного тифа у жителей столицы, трое уже выписаны домой. Еще 16 человек госпитализировано с подозрением на эту инфекцию. С учетом этого положения в настоящее время усилен контроль за качеством питьевой воды и пищевых продуктов в объектах общественного питания и торговли. Сейчас организован штаб при Главном управлении здравоохранения хокимията Ташкента, в составе которого ведущие ученые и специалисты.

Оснований для тревоги нет. Единичные случаи некоторых инфекционных болезней регистрируются еже-

годно. Важно сразу же локализовать очаг. Что касается брюшного тифа, — это острое инфекционное заболевание, вызываемое отдельными видами сальмонеллы. Возбудитель может сохраняться в почве и воде до пяти месяцев, но быстро погибает при кипячении воды и действии обычных дезинфицирующих средств. Единственный источник распространения инфекции — больной или здоровый бактерионоситель. Возбудители брюшного тифа переносятся непосредственно грязными руками, пищевыми продуктами. Инкубационный период — от одной до трех недель. Жителям нашей республики следует быть осторожными при покупке продуктов с рук на стихийных базарах. Молочные продукты (кроме молока, которое можно прокипятить), такие, как творог, сметана, каймак, лучше подвергать термической обработке, покупать в специально отведенных для этого на рынке местах. Необходимо тщательно мыть купленные овощи и фрукты. Еще такой совет: перед готовкой яйца лучше помыть, чтобы смыть опасные бактерии, а личинку-глазунью хорошо бы обжарить с двух сторон. Кроме того, водопроводную воду, предназначенную для питья, необходимо предварительно прокипятить. Основными клиническими симптомами брюшного тифа является высокая температура, рвота, понос, боли в животе. Следует вовремя обратиться к врачу, потому что с каждым часом усиливается интоксикация организма и лечить больного будет труднее. И не следует забывать, что большинство недугов — результат пренебрежительного отношения к гигиене и санитарии. Дружба с чистой, частое мытье рук поможет избежать проблем со здоровьем.

Динара ЧИРКОВА.

Уз.

МЕЖДУНАРОДНАЯ ЖИЗНЬ

ПОЛИТИКА ЭКОНОМИКА КУЛЬТУРА

Узбекистан — Болгария

Наращивая темпы сотрудничества

3 марта — День освобождения Болгарии, особый день, в который отмечается восстановление болгарской государственности. 127 лет назад был подписан Сан-Стефанский мирный договор, открывший Болгарии путь к возрождению.

Сегодня Болгария входит в число последовательно развивающихся стран Восточной Европы. Твердая, дальновидная политика руководства страны, полноправное участие в НАТО, близкий к завершению процесс присоединения к Европейскому Союзу — все это определяет авторитет Болгарии на политической арене. Болгария, как и Узбекистан, зарекомендовала себя страной, последовательно выступающей против всех проявлений экстремизма и международного терроризма.

Отношения между нашими странами официально установлены в 1992 году. На сегодняшний день между Узбекистаном и Болгарией подписаны 20 межправительственных и 6 межведомственных соглашений. Как подчеркнул на состоявшейся встрече по случаю празднования национального праздника Временный Поверенный в делах Республики Болгария в нашей стране

Стоян Горчичкин, все они ратифицированы и уже работают.

В январе этого года в Ташкенте состоялся обмен ратификационными документами Консульской конвенции, и уже в скором времени ожидается открытие в Болгарии дипломатического представительства Республики Узбекистан.

Руководитель Службы по торговым и экономическим делам Посольства Болгарии в Узбекистане Петр Атанасов подчеркнул необходимость активизировать взаимодействие в деловых сферах, помочь бизнесменам двух стран создавать прямые контакты.

Надо сказать, что хотя в 2004 году товарооборот между странами увеличился по сравнению с 2003 годом, однако возможности двух стран в этом отношении используются далеко не полностью. Сегодня из Узбекистана в Болгарию экспортируются нефтяные масла, сульфаты, хлопчатобу-



мажные и кондитерские изделия. В свою очередь из Болгарии в Узбекистан поступают медицинские препараты, косметика, трансмиссионные валы, подшипники и кары, аккумуляторы. Одним из перспективных направлений сотрудничества Болгарии и Узбекистана в ближайшее время может стать туризм. И хочется надеяться, что связи между двумя странами будут развиваться более активно.

Шахноза ТУРАБЕКОВА.

МЕТРОНОМ

Сразу два мощных взрыва прогремели в среду утром в Багдаде. Точное число пострадавших уточняется, однако очевидцы говорят, что от рук террористов погибло не менее десятка мирных иракцев. Первый взрыв произошел рядом с призывным пунктом. Второй взрыв прогремел спустя час в другом районе Багдада. Обстоятельства теракта уточняются. Reuters.

Официальный представитель министерства финансов ФРГ заявил, что, несмотря на продолжительную депрессию на рынке рабочей силы, министр финансов Ханс Эйхель по-прежнему считает, что уровень финансового дефицита страны в текущем году достигнет стандарта Пакта стабильности и роста в рамках ЕС. По словам представителя, в связи с долговременным высоким уровнем числа безработных правительство приходится увеличивать расходы на рынок рабочей силы. Однако министр финансов настаивает на том, что текущий финансовый дефицит будет находиться ниже трех процентов ВВП. Сильхуа.

В юго-восточной иранской провинции Керман зарегистрированы два землетрясения силой 3,5 и 4,6 балла. Как сообщили в сейсмологической станции Тегеранского университета, сообщений о пострадавших и разрушениях не поступало. Подземные толчки ощущались в городе Заранд, который 22 февраля пострадал от землетрясения силой 6,4 балла. Тогда погибло 400 человек. IRNA.

Шестая группа албанских миротворческих сил в составе 22 человек отправилась в Афганистан на замену исполняющей там миссию пятой группы. Об этом говорится в сообщении, распространенном министерством обороны Албании. В нем отмечается, что шестая группа албанских миротворческих сил была отобрана среди войск быстрого реагирования и прошла специальное обучение. Они будут выполнять миссию в афганской столице в течение шести месяцев. Сильхуа.

В киевском международном аэропорту Борисполь сотрудники Службы безопасности Украины задержали пассажира, перевозившего 582 грамма урана. Как сообщили в пресс-службе МЧС Украины, контейнер с ураном был изъят специалистами государственного объединения "Радон" из автомобиля Volkswagen. Пострадавших нет. Сотрудники СБУ и МВД Украины проводят расследование по данному факту. РИА "Новости".

Академик Ялкин Халматович ТУРАКУЛОВ



Наука Узбекистана понесла тяжелую утрату. Безжалостная смерть в возрасте 89 лет унесла из наших рядов крупного представителя биохимической и медицинской науки, организатора науки, академика Ялкина Халматовича Туракулова.

Ялкин Туракулов родился в семье дехканина в 1916 году. После окончания в 1936 году Ташкентского государственного медицинского института пришел аспирантуру на кафедру биохимии этого института. В 1941 году защитил кандидатскую диссертацию. Принимая участие во Второй мировой войне, опираясь на свои медицинские знания и опыт, спас от смерти многих бойцов.

В 1944—1957 годах вел научно-педагогическую деятельность в ряде научных учреждений республики. В 1959 году Ялкин Туракулов защитил докторскую диссертацию, затем в течение многих лет работал на руководящих должностях в Краевом медицинском институте, Институте ядерной физики, Институте биохимии, Самаркандском государственном университете.

В 1961—1966 годах — вице-президент Академии

табализму клеток, ряду эндокринных заболеваний, были созданы новые критерии диагностики, внедрены в практику эффективные методы лечения.

Академик Туракулов, создавший научную школу в биохимии и медицине, в течение более 60-летней деятельности подготовил множество научно-педагогических кадров.

Его вклад в развитие биохимии и медицины, заслуги в подготовке научных кадров достойно оценены государством. Академику Туракулову присвоено звание "Заслуженный деятель науки Узбекистана", он удостоен Государственной премии имени Беруни, награжден орденом "Эл-юрт хурмати" и другими орденами и медалями.

Память о выдающемся ученом Ялкине Туракулове, посвятившем всю свою жизнь такому благородному делу, как сохранение здоровья людей, развитие науки Узбекистана, добром наставнике, скромном человеке навсегда сохранится в сердцах нашего народа.

И. КАРИМОВ, Э. ХАЛИЛОВ, М. ШАРИФХОДЖАЕВ, Ш. МИРЗИЕЕВ, Р. КАСЫМОВ, Б. ЮЛДАШЕВ, Ф. НАЗИРОВ, Т. СОАТОВ, С. ИСМАИЛОВ.

Ближний Восток

Участники международной конференции по Ближнему Востоку, которая состоялась в Лондоне, заявили, что они пришли к согласию по поводу "практических шагов", направленных на создание жизнеспособного палестинского государства, сообщает Би-би-си.

ЕС и США помогут палестинцам

Достижения в британской столице договоренности затрагивают такие проблемы, как структура власти, обеспечение безопасности, экономическое и социальное развитие Палестинской автономии.

Государственный секретарь США Кондолиза Райс, которая приняла участие в этой конференции, заявила,

что шансов на достижение мира между палестинцами и израильтянами сейчас значительно больше, чем было в последние годы.

В своей речи Райс высоко оценила "исторический шаг" Израиля, связанный с решением о выводе войск с Западного берега реки Иордан. Она также отметила, что Израиль не

должен предпринимать никаких действий, которые могут нанести ущерб мирному процессу.

Тони Блэр сообщил, что Европейский Союз поможет в образовании новых политических институтов в Палестинской автономии, Соединенные Штаты создадут координационную

группу по вопросам безопасности, а Всемирный банк займется проблемами экономического развития региона.

В свою очередь лидер Палестинской автономии Махмуд Аббас заявил на конференции, что готов работать "рука об руку" с Израилем.

Подготовлено по материалам зарубежных СМИ.

Узбекистан и ООН

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Вопрос создания в Центральной Азии зоны, свободной от ядерного оружия, занимает важное место в отношении Узбекистана и ООН. Эта инициатива, выдвинутая Президентом Исламом Каримовым, подержана в ряде резолюций Генеральной Ассамблеи.

7—9 февраля нынешнего года в Ташкенте под эгидой ООН прошло заседание региональной экспертной группы по разработке проекта договора о создании в Центральной Азии зоны, свободной от ядерного оружия. На нем стороны утвердили текст проекта договора. Было подписано Ташкентское заявление о создании в Центральной Азии зоны, свободной от ядерного оружия.

В нашей стране действует представительство ООН и под его эгидой — представительства Всемирной организации здравоохранения, Программы развития, Программы по борьбе с наркотиками ряда организаций, среди которых ЮНЕСКО, ЮНИСЕФ.

Возникновение новых угроз, связанных с вопросами международной безопасности, требует ускорения реформирования структуры ООН.

Один из важных вопросов — обеспечение равноценного внимания организации ко всем регионам. В этом смысле существует необходимость еще большего усиления внимания ООН к странам Центральной Азии. Этот вопрос был отдельно затронут Президентом Узбекистана Исламом Каримовым в ходе визита Генерального секретаря ООН Кофи Аннана в нашу страну в октябре 2002 года. Кофи Аннан высоко оценил усилия Узбекистана в обеспечении всемирной безопасности и стабильности. А это — еще одно признание того, что наша страна занимает достойное место среди государств — членов этой авторитетной организации.

Фахриддин АРЗИЕВ, обозреватель УзА.

МЕЖБАНКОВСКАЯ РЕЙТИНГОВАЯ КОМПАНИЯ «АХБОР-РЕЙТИНГ»

представляет рейтинговые оценки финансовой деятельности коммерческих банков Республики Узбекистан по итогам 2004 года (рассчитаны по собственной методике компании)

МРК "Ахбор-рейтинг" объявляет итоги рейтинговой оценки финансовой деятельности коммерческих банков Узбекистана за 2004 год. На общереспубликанском рейтинге компании приняли участие 26 из 32 банков страны. Необходимо отметить, что участие в рейтинге компании является сугубо добровольным процессом, и неучастие какого-либо банка в нашем рейтинге не означает наличия в нем каких-либо финансовых затруднений.

На фоне все возрастающей конкуренции между банками, стремящимися привлечь все новых клиентов, рейтинговая оценка МРК "Ахбор-рейтинг" является своеобразным ориентиром в море информации для граждан и юридических лиц, выбирающих себе наилучший банк.

Итоги 2004 года показывают, что за прошедший период практически все коммерческие банки — участники рейтинга компании увеличили свою финансовую мощь. Усредненный балл по показателю "Масштабность" за год увеличился на 22,78%. По показателю "Рентабельность" рост усредненного балла составил 2,6%. В разрезе групп банков наиболее высокие темпы роста за 2004 год достигли следующие банки: по показателю "Масштабность" — Узпромстройбанк, Узжилсбербанк, банк "Ипак йули", Хамкорбанк; по показателю "Надежность" — Галла банк, Пахта банк, банк "Кредит-Стандарт" и банк "Ипак йули"; а по показателю "Рентабельность" — банк "Кредит-Стандарт" и банк "Ипак йули".

По итогам 2004 года наилучшими банками среди участников рейтинга компании "Ахбор-рейтинг" были признаны банк "Кредит-Стандарт", Узпромстройбанк и Бизнес банк. Это означает, что эти банки в наибольшей степени отвечают выбранным параметрам рейтинга. Более подробную картину вы можете увидеть в прилагаемых таблицах. Коммерческие банки сгруппированы по группам, в зависимости от их масштабности и организационно-правового статуса. По нашему мнению, таким образом можно более наглядно увидеть место банка не только внутри группы, но также и в среде себе подобных.

Рейтинговые оценки деятельности коммерческих банков Республики Узбекистан в разрезе государственных банков по итогам 2004 года

Наименование банка	Балл	Ранг в группе
Народный банк	19,11	1
Банк "Замин"	9,15	2

Рейтинговые оценки деятельности коммерческих банков Республики Узбекистан в разрезе частных коммерческих банков по итогам 2004 года

Наименование банка	Балл	Ранг в группе
Банк "Кредит-Стандарт"	56,83	1
Бизнес банк	49,21	2
Давр банк	49,07	3
Алп Жамол Банк	46,42	4
Капиталбанк	29,00	5
Уктам банк	17,53	6
Универсалбанк	15,38	7
Парвина банк	9,85	8
Равнак банк	8,45	9

Рейтинговые оценки деятельности коммерческих банков Республики Узбекистан в разрезе акционерно-коммерческих банков по итогам 2004 года

Наименование банка	Балл	Ранг в группе
Узпромстройбанк	51,35	1
Галла банк	45,83	2
Пахта банк	44,60	3
Хамкорбанк	42,09	4
Банк "Ипак йули"	37,24	5
Узжилсбербанк	36,74	6
Турон банк	28,08	7
Траст банк	21,48	8
Савдогарбанк	19,36	9
Тадбиркорбанк	11,91	10

Рейтинговые оценки деятельности коммерческого банка Республики Узбекистан в разрезе банков с иностранным капиталом по итогам 2004 года

Наименование банка	Балл	Ранг в группе
АБН АМРО Банк	30,36	1
НБ Узбекистан АО		

Лидеры групп по обобщающим показателям по итогам 2004 года

Обобщающие показатели	Ранг	Крупные банки	Средние банки	Малые банки
Масштабность финансовой деятельности	1	Узпромстройбанк	Хамкорбанк	Универсалбанк
	2	Пахта банк	Савдогарбанк	Уктам банк
	3	Узжилсбербанк	Тадбиркорбанк	
	4		Бизнес банк	
	5		Банк "Ипак йули"	
Надежность коммерческого банка	1	АБН АМРО Банк	Банк "Кредит-Стандарт"	Давр банк
	2	НБ Узбекистан АО	Бизнес банк	Уктам банк
	3	Народный банк	Алп Жамол Банк	
	4	Узпромстройбанк	Хамкорбанк	
	5		Капиталбанк	
Рентабельность	1	Галла банк	Банк "Кредит-Стандарт"	Давр банк
	2	Узпромстройбанк	Бизнес банк	Универсалбанк
	3	Узжилсбербанк	Алп Жамол Банк	
	4		Хамкорбанк	
	5		Банк "Ипак йули"	

МРК "Ахбор-рейтинг"

ПОСОЛЬСТВО РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА В РЕСПУБЛИКЕ УЗБЕКИСТАН

сообщает, что в соответствии с постановлением Парламента Республики Молдова от 24 декабря 2004 года 6 марта 2005 года в Республике Молдова проводятся очередные парламентские выборы. Для организации голосования граждан Республики Молдова, временно или постоянно проживающих в Республике Узбекистан, решением Центральной избирательной комиссии Молдовы на территории посольства по адресу: г. Ташкент, ул. Махатма Ганди, 1-й проезд, 39 создан избирательный участок.

В соответствии с избирательным законодательством Молдовы данный участок будет работать в день выборов с 7.00 до 21.00. Посольство приглашает граждан Республики Молдова, находящихся на территории Республики Узбекистан, принять участие в выборах и отдать свой голос за самых достойных кандидатов.

Избирательная комиссия посольства

Вниманию акционеров!

ОАО «MAXSUSENERGOGAZ»

извещает о проведении общего собрания акционеров по итогам производственно-хозяйственной деятельности 2004 года, которое состоится 1 апреля 2005 года по адресу: г. Ташкент, ул. Х. Абдуллаева, 32-а. Начало собрания — в 11.00.

ПОВЕСТКА ДНЯ:

1. Отчет председателя правления по итогам производственно-хозяйственной деятельности ОАО «MAXSUSENERGOGAZ» за 2004 год и задачи на 2005 год.
2. Отчет ревизионной комиссии и рассмотрение заключения аудиторов по итогам деятельности ОАО «MAXSUSENERGOGAZ» за 2004 год.
3. Отчет наблюдательного совета ОАО «MAXSUSENERGOGAZ» по итогам работы за 2004 год.
4. Утверждение годового отчета, бухгалтерского баланса, отчета прибыли и убытков за 2004 год.
5. Оценка выполнения Бизнес-плана и работы правления за 2004 год.
6. Распределение прибыли и утверждение размера дивидендов за 2004 год.
7. Рассмотрение и утверждение бизнес-плана на 2005 год.
8. Выборы наблюдательного совета.
9. Выборы правления и председателя правления.
10. Выборы ревизионной комиссии.
11. Утверждение аудитора на 2005 год.
12. Внесение изменений в устав ОАО «MAXSUSENERGOGAZ».
13. Утверждение сметы затрат на социальное развитие ОАО «MAXSUSENERGOGAZ» по коллективному договору на 2005 год.

Регистр акционеров открывается 2 марта 2005 года. С информацией акционеры могут ознакомиться в правлении общества по вышеуказанному адресу. Регистрация акционеров проводится с 10.00 до 11.00, на 6 этаже в актовом зале. Акционерам при себе иметь паспорт, а представителям акционеров — паспорт и доверенность, заверенную нотариально.

Коллектив СП "Ташкентский трубный завод" выражает глубокие соболезнования семье, родным и близким по поводу безвременной кончины директора Шахрисабзского консервного завода ИСМАИЛОВА Нигмата Файзуллаевича.

Центральный комитет профсоюза и Ташкентский областной совет председателей профкомов работников металлургических и машиностроительных отраслей промышленности Узбекистана выражают свои глубочайшие соболезнования директору СП ОАО "ЧТЗ" С. П. Суханову по поводу смерти его матери

СУХАНОВОЙ Нины Никитичны.

Коллектив ОАО "Узсантехгазмонтэк" скорбит по поводу скоростной кончины сотрудника и выражает искренние соболезнования семье и близким покойного.

Коллектив НИИ эндокринологии МЗ РУз глубоко скорбит по поводу утраты научного консультанта директора, заведующего лабораторией нейроэндокринологии, академика АН РУз, заслуженного деятеля науки Узбекистана ТУРАКУЛОВА Ялкина Халматовича и выражает искренние соболезнования родным и близким.

Литературный вечер

Все на немецком...

Кто такой Арнольд Штадлер и при чем тут одна из самых важных литературных наград немецкоязычного мира — премия имени Георга Бюхнера смогли узнать посетители читального зала Гёте-института в Ташкенте.

Здесь прошел литературный вечер "Немецкоязычная литература современности: Арнольд Штадлер — номинант премии Бюхнера 1999". С докладом на эту тему выступила опытный литературовед Катрин Рихтер, которая уже не первый год работает в Узбекском государственном университете мировых языков. Не трудно догадаться, что мероприятие проходило исключительно на немецком языке. И на радость организаторам зал был переполнен. Юноши и девушки узнали, что премию Бюхнера присуждает Академия немецкого языка и литературы — самая вли-

ятельная из организаций, выступающих за сохранность и процветание языка Гёте. Сам же Бюхнер был бунтарем-романтиком, драматургом и поэтом, прожившим на этой земле всего 23 года, но успевшим создать такие по сей день актуальные сценические мистерии, как "Леонс и Лена", "Войчек" и другие.

— Без сомнения, такие писатели, как Томас Манн, Фридрих Шиллер, Бертольд Брехт, нашему читателю широко известны, а вот имена более современных авторов не очень, — говорит руководитель информационно-библи-

отдела Гёте-института Габриэлла Зандер. — Среди них и Арнольд Штадлер. В связи с этим у нас появилась еще одна идея: наряду с современными именами ознакомить читателей с таким феноменом в Германии, как поддержка молодых писателей. Ведь сегодня в нашей стране при поддержке немецкой культуры поддерживаются молодые, талантливые писатели, на которые ежегодно выделяется 3,5 миллиона евро. Пока мы запланировали провести три подобных вечера о премиях и их номинантах с участием Катрин Рихтер. В следую-

Ирина СЕРЫХ.



Фото Рашида ГАЛИЕВА

Художник молодой — выставка персональная

Персональная выставка молодого живописца Сардора Нугманова открылась в Международном караван-сараяе культуры. Представлено свыше сорока живописных и графических его работ — пейзажи, натюрморты, портреты.

А все началось с кружка рисования Республиканского дворца молодежи, затем — Республиканский художественный колледж, где он постигал азы мастерства у опытного мастера, известного художника Х. Мирзаахмедова. Уже тогда Сардор участвовал в республиканских выставках и городских конкурсах. Один из них — "Борьба со СПИДом" (2004 г.) принес ему диплом Академии художеств Узбекистана за второе место в номинации "Молодое творчество Узбекистана".

Знакомство с работами молодого дарования, на которых изображены горные ландшафты Чимгана, окрестности Чарвакского водохранилища и другие пейзажные за-

рисовки, позволяет соприкоснуться с лирической стороной творчества автора. Отлично, что ему не только удается запечатлеть на полотне прекрасные мгновения, но и передать то вдохновенное, радостное настроение, которое посещает нас в момент общения с красотами природы родного края.

Остается пожелать Сардору духовного совершенствования и постоянного творческого роста, а зрителям, кому удастся посетить этот прекрасный вернисаж, хорошего весеннего и радужного настроения от знакомства с экспозицией молодого автора.

Сергей САВЧУК-КУРБАНОВ.

Спорт

Состязаются стрелки

В Карши завершилось первенство Узбекистана по стрельбе из пневматического оружия. В этих соревнованиях приняли участие 27 спортсменов из пяти областей. Победу в стрельбе из винтовки одержали представители Самаркандской области — Ангела Михайлис и Дамшид Джуракулов, а в стрельбе из пневматического пистолета первое место заняли Инна Добушина и Александр Шурьгин.

В общекомандном зачете непревзойденными также оказались самаркандские стрелки.

У.А.

REPUBLIC OF UZBEKISTAN

Invitation for Prequalification

The Republic of Uzbekistan has received a loan from the Asian Development Bank (ADB) toward the cost of Western Uzbekistan Rural Water Supply Project. Part of this loan will be used for payments under the contract listed below.

The ADB Project Management Unit of the Uzbekistan Ministry of Economy (the "Employer") invites firms to prequalify for the following contract associated with the project:

Rehabilitation of water treatment works in Takhiatash with a capacity of 60 thousand m³/day

To obtain further information and inspect the Prequalification Document, please contact the address below from 10:00 to 12:30 hours and 13:30 to 17:00 hours:

Ministry of Economy
ADB Project Management Unit
45A Uzbekistan Avenue
Tashkent 700003
Uzbekistan
Tel: 998 (71) 132-6513
Fax: 998 (71) 132-6497

To purchase the Prequalification Document in English:

- write to the above address requesting a copy of the Prequalification Document
- pay a non-refundable fee of Uzbek Soum 65,000 or US\$65 by bank transfer to the following accounts:

UZ Soum
Bank: ASAKA Bank
MFO: 00873
Account Name: Ministry of Economy
Account No.: 20204000600101021007
INN: 200794961

US\$
Bank: ASAKA Bank
SWIFT: ASBKUZ22
Account Name: Ministry of Economy
Account No.: 20204840800101021007

- enclose a copy of the transaction note

The Prequalification Document will be available for collection at the above address on receipt of the payment.

The Employer will send you the Prequalification Document by courier, if required, upon payment of an extra fee of US\$65. No liability will be accepted for loss or late delivery.

To apply for prequalification, deliver your application to the above address before the deadline: 4:00 pm on 4 May 2005. The Employer reserves the right to accept or reject late applications, and is not responsible for your expenses.

The Employer will send all applicants a list of those who prequalify for the contract.

Prequalified bidders can expect to receive invitations for bids in September 2005.

РЕСПУБЛИКА УЗБЕКИСТАН

Приглашение на предварительную квалификацию

Республика Узбекистан получила заем от Азиатского банка развития (АБР) для реализации проекта "Совершенствование системы питьевого водоснабжения в Республике Каракалпакстан и Хорезмской области" и намерена использовать часть суммы займа для контракта, указанного ниже.

Группа управления проектом АБР (ГУП) Министерства экономики Республики Узбекистан (заказчик) приглашает фирмы к подаче заявлений для предварительной квалификации по проектированию и реконструкции сооружений по контракту В2 - Реконструкция В.О.С. Тахияташ.

Реконструкция части водоочистных сооружений в г. Тахияташ производительностью 60 тыс. м³/сут.

Для получения дополнительной информации и ознакомления с документами по предварительной квалификации просим обращаться по нижеследующему адресу с 10.00 до 12.30 и с 13.30 до 17.00:

700003, Узбекистан, г. Ташкент,
пр. Узбекстанский, 45-А,
Министерство экономики,
Группа по управлению проектом АБР.
Телефон 998 (71) 132-65-13.
Факс 998 (71) 132-64-97.

Документ по предварительной квалификации на английском языке может быть куплен:

- путем представления заявления в письменном виде по вышеуказанному адресу;
- внесением невозмездимой платы в размере 65 000 узбекских сумов или 65 долларов США. Типом платежа является банковский перевод на следующий счет:

Сум
Банк: Асака банк
МФО: 00873
Название счета: Министерство экономики
Номер счета: 20204000600101021007
ИНН: 200794961

Долл. США
Банк: Асака банк
СВИФТ: ASBKUZ22
Название счета: Министерство экономики
Номер счета: 20204840800101021007

- путем приложения копии документа о денежном переводе.

Документ может быть получен по вышеуказанному адресу после получения платежа.

При необходимости документ может быть отправлен курьерской почтой после получения дополнительной оплаты в размере 65 долларов США. За потерю или позднюю доставку заказчик не будет нести никакой ответственности.

Заявления должны быть доставлены по нижеуказанному адресу не позднее 16.00 4 мая 2005 года. Заказчик оставляет за собой право на принятие или отказ поздней заявки и не несет ответственности за расходы или затраты, произведенные участником.

Заказчик уведомит всех подателей заявления в письменной форме об именах, прошедших предварительную квалификацию.

Участники, прошедшие предварительную квалификацию, получат приглашения на конкурсные торги в сентябре 2005 года.

Главный редактор Аббасхон УСМАНОВ

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации. Регистрационный № 002. Индекс 166. Заказ Г-231. Объем 2 печ. л.-Тираж 8426. Способ печати офсетный. Формат А-2.

Газета сверстана оператором ЭВМ В. ШЕННИНЫМ.
Время подписания в печать по графику — 21.00.

Отделы редакции:

Общественно-политической жизни — 133-09-97
Экономики — 133-57-98
Международной жизни, новостей и спорта — 133-35-11; 136-57-21
Науки, образования и здравоохранения — 133-38-01
Культуры, духовности и просветительства — 133-67-55
Регионов и связи с читателями — 136-09-67
Секретариат — 133-28-49
Рекламы — 136-09-25

* Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32.
Адрес в Интернете: Http: Narodnoeslovo.uz
E-mail: slovo@uzrak.uz

Редакция принимает к рассмотрению для публикации материалы не более 7 машинописных страниц через 2 интервала.

Дежурный редактор Л. СТРУННИКОВА.
Дежурный Ш. ТУРАБЕКОВА.
Старший корректор Л. ЛЕБЕДЕВА.

Народное слово
Халқ сўзи

УЧРЕДИТЕЛИ:

Олий Мажлис
Республики Узбекистан
и Кабинет Министров
Республики Узбекистан